

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Pursuant to the provisions of the *Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council is pleased to and doth hereby order as follows:

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément aux dispositions de la *Loi sur la taxation*, décrète ce qui suit :

1. Every Municipal taxing authority shall pay an annual fee to the Commissioner for services performed by the Assessment Services Branch, of an amount equal to .0175% of the total property tax assessment of the Municipality.

1. L'autorité taxatrice municipale verse au Commissaire pour les services fournis par la Division des services d'évaluation des frais annuels équivalant à 0,0175 % des taxes foncières totales de la municipalité.

2. Commissioner's Order 1977/92 is hereby revoked.

2. Le décret du Commissaire 1977/92 est abrogé par les présentes.

3. The formula mentioned in section 1 shall apply commencing with 1979 assessment year.

3. Le taux prévu à l'article 1 s'applique à compter du début de l'année d'imposition 1979.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 25th day of January, A.D. 1980.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 25 janvier 1980.

Administrator of the Yukon

Administrateur du Yukon